


2018ko Gordexolako aurrekontua

Udalak herritarren interesak eta proposamenak zeintzuk diren zehaztu eta ezagutu nahi du, inbertsioei eta kultura, jaiak, kirolak eta aisialdi-ko beste gai batzuen inguruko gai estrategikoei buruz. Hori dela eta, 2018ko Aurrekontuaren inguruan partaidetza prozesua abian jarri du honako kronogramari jarraituta:

PARTAIDETZA PROZESUA UDAL AURREKONTUETAN		
HASIERA URRIAK 16	AMAIERA AZAROAK 13	OGASUN BATZORDEA AZAROAK 16
Proposamenak udal bulegoetan, kultur etxean eta bide elektronikoa erabilita aurkeztu ahal izango dira.		Parte hartu duten pertsonak edo interesatuak bertaratu daitezke beraien proposamenak defendatzeko

SARRERAK
Udalaren diru-sarrerak zenbait zerga (ondasun higiezin, jarduera ekonomikoen, ibilgailuen, obra-baimenen... gainerako zergak) eta tasa (ikastaroak...) biltzetik eta Udalkutxa ekarpenetik jasotzen ditu. Udalkutxa Bizkaiko Foru Aldundiak udalei ematen dizkien finantza-baliabidea da.
INBERTSIOAK
Udalak ez ditu diru-sarrera handiak, hori dela eta, inbertsioak egiteko, besteak beste, diruzaintza gerakinaren mende dago. Diruzaintza gerakina jasotzen diren diru-laguntzen eta udalerriko baso baliabideei loturiko diru-sarreren araberakoa izaten da. Kopurua osoa zein den ekitaldiaren amaieran jakingo da, hori dela eta, inbertsioen partidak oso diru kopuru txiarekin irekitzen dira hasieran.

Nola parte hartu?

Bete itzazu  sinboloa duten eremuak, orria moztu eta kultur etxean edo udaletxean aurkeztu azaroaren 13ra arte


Presupuesto de de Gordexola 2018

El Ayuntamiento quiere conocer y contrastar los intereses y propuestas ciudadanas respecto a inversiones y asuntos estratégicos referidos a cultura, fiestas, deportes y otros temas de ocio y, por ello, hemos puesto en marcha el proceso participativo en relación con el Presupuesto del 2018, con arreglo al siguiente Cronograma:

PROCESO PARTICIPATIVO EN LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES		
INICIO 16 OCTUBRE	FINALIZACIÓN 13 NOVIEMBRE	COMISIÓN DE HACIENDA 16 NOVIEMBRE
Las propuestas (formulario) se pueden presentar en las oficinas del Ayuntamiento, en la Kultur Etxea y electrónicamente.		Pueden asistir participantes o interesados/as para defender sus propuestas

INGRESOS
El Ayuntamiento recibe ingresos por recaudación de impuestos municipales como el IBI, IAE, Vehículos, licencias de obras... y tasas (cursos...), así como la aportación de Udalkutxa (dotación de recursos financieros a los municipios por parte de la Diputación Foral de Bizkaia).
INVERSIONES
El Ayuntamiento no dispone de grandes ingresos, por lo tanto para inversiones depende del remanente de tesorería que está sujeto, entre otras cosas, a las subvenciones obtenidas, así como a los ingresos derivados de los recursos forestales del municipio. La cantidad total se conocerá con el cierre del ejercicio, por lo que las partidas de inversiones están abiertas inicialmente con muy poco importe.

¿Cómo participo?

Rellena los campos marcados con el símbolo , corta la hoja y entrégala en la kultur etxea o en el ayuntamiento hasta el 13 de noviembre.

2018ko aurrekontu proiektuaren laburpena

Parte-hartzea errazteko, alkatetzak proposatutako aurrekontu-proiektuaren laburpenaren berri eman nahi dizuegu. Proiektu osoa udal bulegoetan eta udalaren web orrian dago eskuragarri.

Para facilitar que podáis participar, os presentamos el resumen del Proyecto de Presupuesto propuesto por la Alcaldía. El proyecto completo está a vuestra disposición en las oficinas municipales y en la página web.

resumen del proyecto de presupuesto de 2018

OINARRIZKO ZERBITZU PULIBKOAK	159.646,00	SERVICIOS PUBLICOS BASICOS
Hiri segurtasuna eta mugikortasuna	3.700,00	Seguridad y movilidad urbana
Etxebizitza eta hirigintza	5.086,12	Vivienda y urbanismo
Komunitatearen ongizatea	101.587,04	Bienestar comunitario
Ingurumena	49.272,84	Medio Ambiente
GIZARTE BABES ETA SUSTAPENA	72.054,44	ACTUACIONES DE PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN SOCIAL
Langabetuei zuzendutako beste prestazio ekonomiko batzuk	10.000,00	Otras prestaciones económicas a favor de empleados/as
Gizarte zerbitzuak eta gizarte sustapena	57.068,44	Servicios sociales y promoción social
Enpleguaren sustapena	4.986,00	Fomento del empleo
LEHENTASUNEZKO ONDASUN PUBLIKOEN SORRERA	497.769,40	PRODUCCIÓN DE BIENES PÚBLICOS DE CARÁCTER PREFERENTE
Osasuna	17.449,92	Sanidad
Hezkuntza	72.218,50	Educación
Kultura	249.323,98	Cultura
Kirola	158.777,00	Deporte
EKONOMIA ALORREKO JARDUKETAK	103.170,42	ACTUACIONES DE CARÁCTER ECONÓMICO
Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	35.121,42	Agricultura, ganadería y pesca
Komertzioa, turismoa eta enpresa txiki eta ertainak	4.200,00	Comercio, turismo y pequeñas y medianas empresas
Azpiegiturak	62.253,00	Infraestructuras
Ekonomia alorreko beste jarduketa batzuk	1.596,00	Otras actuaciones de carácter económico
IZAERA OROKORREKO JARDUKETAK	768.669,41	ACTUACIONES DE CARÁCTER GENERAL
Gobernu organoak	104.094,24	Órganos de gobierno
Izaera orokorreko zerbitzuak	563.569,49	Servicios de carácter general
Finantza eta zerga administrazioa	63.804,20	Administración financiera y tributaria
Beste administrazio publikoei egindako transferentziak	37.201,48	Transferencias a otras Administraciones Públicas
GUZTIRA	1.601.509,67	TOTAL



www.gordexola.eus

kultura, jaiak, kirola eta aisialdiko beste gai batzuk

Honakoak dira gasturik nabarmenenak

Detallamos a continuación los gastos más
destacables en relación con

cultura, fiestas, deportes y otros temas de ocio

INGURUMENA	6.000,00	MEDIO AMBIENTE
Tokiko Agenda 21 eta Eskola Agenda 21	6.000,00	Agenda Local 21 y Agenda Escolar 21
BERDINTASUNA	1.500,00	IGUALDAD
Berdintasun arloko jarduerak	1.500,00	Actividades de Igualdad
ENPLEGUA	1.286,00	EMPLEO
Enplegua sustatzea: Gaztedi Bekak	1.286,00	Fomento del empleo: Becas Gaztedi
KULTURA	24.300,00	CULTURA
Jarduerak	9.500,00	Actividades
Ikastaroak	13.000,00	Cursos
Beste gastu batzuk	1.800,00	Otros gastos
EUSKARA	12.000,00	EUSKERA
Jarduerak eta beste gastu batzuk	12.000,00	Actividades y otros gastos
ONDAREA	175,05	PATRIMONIO
Burdin Hesiaren babestutako elementuak mantentzea	175,05	Mantenimiento elementos protegidos Cinturón de Hierro
JAIAK	29.000,00	FIESTAS
Jarduerak	29.000,00	Actividades
KIROLA	32.500,00	DEPORTE
Zalla eta Gueñeseko Udalekiko hitzarmena igerilekuak	3.500,00	Convenio Ayto. Zalla/Gueñes piscinas
Kirol ikastaroak eta jarduera osasungarriak	19.000,00	Cursos deportivos y saludables
Bizkaiko Pilota Federakundearekiko hitzarmena	10.000,00	Convenio Federación Bizkaina Pelota
SAN ANDRES AZOKA	28.655,75	FERIA SAN ANDRÉS



IZEN-ABIZENAK

NOMBRE Y APELLIDOS

HELBIDEA / E-MAILA

DIRECCIÓN / E-MAIL

BAI, PROIEKTUAREN BANAKETAREKIN ADOS NAGO

SÍ ESTOY CONFORME CON LA DISTRUBUCIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTO

EZ NAGO ADOS PROIEKTUAREN BANAKETAREKIN, HONAKO ARRAZOIENGATIK:

NO ESTOY CONFORME CON LA DISTRUBUCIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTO POR

HONAKO JARDUKETAK KENDUKO NITUZKE:

ELIMINARÍA LAS SIGUIENTES ACTUACIONES:

HONAKO JARDUKETAK GUTXITUKO NITUZKE:

DISMINUIRÍA LAS SIGUIENTES ACTUACIONES:

HONAKO JARDUKETAK ORDEZKATUKO NITUZKE:

SUSTITUIRÍA LAS SIGUIENTES ACTIVIDADES:

HONAKO JARDUKETAK GEHITUKO NITUZKE:

AÑADIRÍA LAS SIGUIENTES ACTIVIDADES:

Udal inbertsioak

Azkenik, honako inbertsio hauek ireki dira, datorren urteko lan proposamena zein den islatzeko. Partida horiek handitu egingo dira aurrekontu geldikina eta diru-laguntzak lortzen diren neurrian.

Finalmente, se han abierto las siguientes inversiones con el fin de reflejar cuál es la propuesta de trabajo para el siguiente ejercicio. Esas partidas serán ampliadas en la medida en que se tenga remanente y se obtengan subvenciones:

inversiones municipales



INBERTSIOAK	INVERSIONES	Bat nator Conforme	Ez nator bat Disconforme	Garrantzia* Importancia*	Hurrenkera Orden
Ondare publikorako lurzorua	Patrimonio público del suelo				
Hiri-altzariak (postontziak, eserlekuak...)	Mobiliario urbano (buzones, bancos...)				
Ekipamendu informtaikoak	Equipos informáticos				
Funts bibliogr. Kultur etxeko liburuak eta diskak	Fondos bibliogr. Libros y discos kultur etxea				
Lurzorua erostea	Compra terrenos				
Galtzadak lotzeko proiektua	Proyecto union las calzadas				
Ur sarea hobetzea	Mejora de la red de agua				
Bideak hobetzea	Mejora de caminos				
Inbertsioak argiteria alorrean	Inversiones en alumbrado				
Ugarten espaloia eraikitzea	Construcción acera en Ugarte				
Saneamendu sarea	Red de saneamiento				
Komun publikoak egokitzea	Adecuación aseos públicos				
Kultur etxean egokitze obrak egitea	Obras de adecuación en kultur etxea				
Gizarte etxeetan egokitze eta hobetze obrak	Obras adecuación y mejora centros sociales				
Pabilioi kirolanitza/lkastetxeko jolastokia estaltzea	Pabellón multideporte/Cubrición del patio del colegio				
Haurren jolastokiak berritzea	Renovación parques infantiles				
Aparatu kardio-osasungarria	Aparato cardiosaludable				
Futbol zelaian inbertsioak egitea	Inversiones en el campo de fútbol				
Hirigintza Plangintza	Planeamiento urbanístico				

* 1. Garrantzia txikia 2. Garrantzia nahikoa 3. Garrantzia handia
* 1. Poco importante 2. Bastante importante 3. Muy importante



BAT EZ ETORTZEKO ARRAZOIAK HONAKOAK DIRA:

NO ESTOY CONFORME CON LAS INVERSIONES SEÑALADAS POR:

AURREKO INBERTSIOAK BESTE HAUENGATIK ORDEZKATUKO NITUZKE:

PROPONGO SUSTITUIR LAS INVERSIONES ANTERIORES POR ESTAS:

INBERTSIO PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE INVERSIÓN:

ARRAZOIA:

MOTIVO: